

M205S: Pfaffe Konrad: 'Rolandslied' (S)

0,905 ze gîsel sînen sun .
0,906 nû râtet waz wir dâr umbe tuon .
0,907 unde râtet gotes êre .
0,908 jâ ne suoche ich niht mêre .
0,909 wan daz wir sô gedingen .
0,910 daz wir gotes hulde gewinnen .
0,911 ûf spranc der helt Ruolant .
0,912 er sprach "Marsilie hât durch liste here gesant .
0,913 er biutet grôz gedinge .
0,914 jâ mac man dâ gewinnen .
0,915 maniger rîchheite vile .
0,916 swer ez dâ nemen wile .
0,917 jâ vûrhte ich vile harte .
0,918 daz der alte mit deme barte .
0,919 uns dâ mite beswîche .
0,920 alse wir in entwîchen .
0,921 sô rihtent si ûf Machmete .
0,922 si gewaltigent lant unde stete .
0,923 sô rîchesenet Marsilie .
0,924 diu kristenheit geliget nidere .
0,925 sô müezen wir iemer wole klagen .
0,926 daz wir lange ervohten haben .
0,927 daz verwandelet sich an einer wîle .
0,928 nû vernemet die rede mîne .
0,929 goldes hân ich genuoc .
0,930 dô ich mich allerêrest ûz huop .
0,931 dô opferte ich den lîp .
0,932 swenne nû komet die zît .
0,933 daz ich den verwandelen sal .
0,934 sô getrûwe ich gote wole .
0,935 ob ich an sînem dieneste ersterbe .
0,936 daz der sêle etelich rât werde ."
0,937 Olivier der helt guot .
0,938 vûre den keiser er gestuont .
0,939 er sprach "getorste ich nû hêrre .
0,940 sô riete ich dir dîne êre .
0,941 dû hâst gote wole gedienet .
0,942 diu kristenheit ist mit dir gezieret .

0,943 sam daz durchsotene golt .
0,944 ich sage dir hêrre wie dû nû tuon salt .
0,945 verende wole dîn arbeite .
0,946 lâ dîn here leiten .
0,947 allenthalben zuo den mere .
0,948 sî ieman der daz were .
0,949 den gerefsen wir harte .
0,950 mit unseren guoten swerten .
0,951 si müezen einen wâren got bekennen .
0,952 heiz brechen unde brennen .
0,953 ire vile unreinez betehûs .
0,954 die tiuuele müezen dâr ûz .
0,955 über allez Sarragûz .
0,956 den ire güldînen vluz .
0,957 heiz si selbe zestoeren .
0,958 gote ze lobe unde ze êren .
0,959 sô saget man niuwez mære .
0,960 wie der roemische voget wære .
0,961 an Marsilien rîche .
0,962 daz râte ich triuwiclîche .
0,963 Blanschandîz ist ein nâchrætîc man .
0,964 gewaltiget er widere Ispaniam .
0,965 sô samenet sich der kristenheit êre .
0,966 nû unde iemer mêre .
0,967 die wir nôtigen haben gewonnen .
0,968 die heidene jehent wir sîn entrunnen .
0,969 ûf stuont der erzebischof . Turpîn .
0,970 er sprach “hêrre got schepfe mînem munde ein tûrlîn .
0,971 daz ich hiute sô gerede .
0,972 als ez dînem namen gezeme .
0,973 ô wole dû voget vone Rôme .
0,974 jâ nîgent dîner krônen .
0,975 alle kristene kûninge .
0,976 mir gevellet vile übele .
0,977 der des morgenes in den wîngarten gêt .
0,978 daz er vore vespere ûz vert .
0,979 ô wole ir vürsten edele .
0,980 ir wære gotes helede .
0,981 iuwer wîngarte ist wole gebûwet .
0,982 ir solet wole getriuwen .
0,983 daz iu der himelische wirt .
0,984 in des namen ire hier biret .
0,985 lône nâch iuwereme dinge .
0,986 mit eineme pfenninge .
0,987 daz ist daz himelrîche .
0,988 daz ist uns allen gemeinlîche .
0,989 ûz gesteket zuo einem zile .
0,990 dâr zuo löufet swer sô wile .

0,991 ist diu gruntveste an gote erhaben .
0,992 sô wile ich iu wêrlîchen sagen .
0,993 daz überzimber ne mac niht gewîchen .
0,994 uns nâhet daz gotes rîche .
0,995 volgen wir niht deme swarzen rabene .
0,996 sîne sete ne sulen wir niht haben .
0,997 dâ mane ich iu alle bî .
0,998 nemet ein grüene ôleizwî .
0,999 mit der turteltûben .
0,1000 vestenet iuweren gelouben .
0,1001 dienet iuwereme schepfære .
0,1002 lâzet iu wesen unmære .
0,1003 die gebe Marsilien .
0,1004 ervulte er diz gebirge .
0,1005 mit rôteme golde .
0,1006 ich ne weiz waz ez mir solte .
0,1007 vûre den êwigen lîp .
0,1008 nû bedenket iuch enzît .
0,1009 daz verlîhe iu der wâre gotes sun .
0,1010 qui regnat in aeternum .”
0,1011 Naimes vone Beiren .
0,1012 der was der râtgeben ein .
0,1013 der allerhêrsten in deme hove .
0,1014 ein tugentlich herzoge .
0,1015 des leben was sô lobesam .
0,1016 sô her dem keiser wole gezam .
0,1017 zuo allen sînen êren .
0,1018 er sprach zuo den hêrren .
0,1019 dô ich mich vone Beiren huop .
0,1020 dô vuorte ich manigen helt guot .
0,1021 dô erwelete ich vier tûsent mîner manne .
0,1022 die ne sint noch erslagen noch ervangen .
0,1023 sie sint guote knehte .
0,1024 zuo der marter vindet man si gerehte .
0,1025 verhenget es uns mîn trehtîn .
0,1026 sô sulet ir vile gewis sîn .
0,1027 daz wir iu niemer geswîchen .
0,1028 noch zuo neheiner noete entwîchen .
0,1029 ich en ruoche umbe ire rede .
0,1030 waz mære ist mir Marsilien gebe .
0,1031 wir sulen dare in daz ire lant .
0,1032 wir gevrumen bluotigen rant .
0,1033 wir sulen vollenherten .
0,1034 mit den unsen guoten swerten .
0,1035 ich wurde gerne ellende .
0,1036 an des mers ende .
0,1037 wir sulen Mahmeten vertrîben .
0,1038 unde alle die mit ime belîben .

0,1039 Apollen sînen gesellen .
0,1040 die sich ze gote haben willen .
0,1041 die entwâhen wir mit grôzen . êren .
0,1042 gevalle iz mînen hêren .
0,1043 an sînen genâden stât .
0,1044 beide wîstuom unde rât .
0,1045 ze lîbe unde ze sêle .
0,1046 sîn gebot ervülle ich iemer gerne .
0,1047 der keiser geswîgete vile stille .
0,1048 her merkete ir iegelîches willen .
0,1049 getrüebet was sîn gemüete .
0,1050 iedoch vertruogen ez sîne michelen güete .
0,1051 daz er sich es niht erzeigete .
0,1052 daz houbet er nider neigete .
0,1053 daz nieman innen wart .
0,1054 einer stille er dô bat .
0,1055 der bischof sancte Johannes .
0,1056 zuo deme keiser gerte er urloubes .
0,1057 unde zuo allen den hêren .
0,1058 die in deme hove wâren .
0,1059 er sprach “wær ez an mînes hêren willen .
0,1060 ûf sîne genâde wile ich dîngen .
0,1061 sô wolte ich über Valkart .
0,1062 zuo Almarie in die stat .
0,1063 künden daz gotes wort .
0,1064 ich ne vürhte neheinen ire tât .
0,1065 wolte got unde wær ich des wert .
0,1066 daz mich viur oder swert .
0,1067 geliuterete an deme lîbe .
0,1068 sô wære ich âne zwîvel .
0,1069 daz mîn got ruochte .”
0,1070 sîne venje er suochte .
0,1071 zuo des keiseres vuozen .
0,1072 “ich wile gerne” sprach er “büezen .
0,1073 swaz ich wider got hân getân .
0,1074 ich huop mich ûz an gotes namen .
0,1075 ich ne wile die vurch niht krump machen .
0,1076 mehte ich gotes dienestes iht geschaffen .
0,1077 den tiuvel geschenden .
0,1078 ire mûle unde ire olbenden .
0,1079 en ruoche ich niht mêre .
0,1080 wider der armen sêle .
0,1081 die heidene bietent gewisse .
0,1082 zuo sancte Michaêles messe .
0,1083 willen si sich toufen .
0,1084 des en sal in nieman gelouben .
0,1085 die toufe ist allerhêrest .
0,1086 daz solte sîn allerêrest .

0,1087 daz solte mîn hêrre an sehen .
0,1088 unde solte ordenen ire leben .
0,1089 sô wüehse diu gotes lêre .”
0,1090 dô sprâchen di zwelif . hêrren .
0,1091 wær ez in des keiseres hulden .
0,1092 des râtes wolten si volgen .
0,1093 Genelun ûf spranc .
0,1094 er sprach “die vürsten haben alle undanc .
0,1095 daz si edele unde wîse sint .
0,1096 wie man die tumbesten vernimet .
0,1097 die sîn nû ze hove râtgeben .
0,1098 die wîsen læzet man alle under wegen .
0,1099 die in wole tohten
0,1100 ze râte unde ze vehten .
0,1101 die sint nû gare verkoren .
0,1102 war ist nû komen
0,1103 diu manicvalte wîsheit .
0,1104 dînen vürsten ist ez allen leit .
0,1105 daz dû an dînen grôzen witzen .
0,1106 uns alle læzest sitzen .
0,1107 iz gêt uns an die êre .
0,1108 nû ne zimet iz niht lieber hêrre .
0,1109 dîn neve Ruolant .
0,1110 überraiefet uns alle samet .
0,1111 Naimes vone Beiren .
0,1112 der kan in wole ze wege zeigen .
0,1113 dô wir zuo dem burctore drungen .
0,1114 dô hæten si die burc gewonnen .
0,1115 dô zürnete Ruolant .
0,1116 daz er die Beier vore ime dâ vant .
0,1117 helede ûz erkorene .
0,1118 man sach sie ie dâ vorne .
0,1119 swaz uns her noch geschach .
0,1120 dâ man sluoc unde stach .
0,1121 dâ wâren ie die recken .
0,1122 mit ire scharpfen ecken .
0,1123 sô iz guoten knehten wole gezam .
0,1124 dâr umbe wolte er si erslân .
0,1125 ne wær ez niht undervaren .
0,1126 die getorsten ime wole gestaten .
0,1127 die Beiere wâren sîne gaten .
0,1128 nû strebete er über den Valkart .
0,1129 mennischen bluotes ne wart . er nie sat .
0,1130 unde ander sîne gesellen .
0,1131 wâr ane versuochent si ire ellen .
0,1132 hebent sich sich an die heidenen .
0,1133 die ne will ich niemer geleidigen .
0,1134 wande si an got jehent .

0,1135 unde der toufe vlîziclîchen gerent .
0,1136 unde der kristenheite gehôrsam sint .
0,1137 ze gîsel bietent si ire kint .
0,1138 Ruolant zestoeret dir alle dîne êre .
0,1139 die zwelive râtent dir vile übele hêrre ."
0,1140 ûf spranc der helt Ruolant .
0,1141 er sprach "Marsilie hæte ouch êr here gesant .
0,1142 vünfzehen grâven .
0,1143 die der toufe alle jâhen .
0,1144 si swuoren maniger slahte gebe .
0,1145 die noch hiute sint under wegen .
0,1146 dare widere sante mîn hêrre .
0,1147 sîner manne zwêne .
0,1148 Marsilie hiez in die houbete abe slahen .
0,1149 swer nû golt wolle entwâhen .
0,1150 die entwâhee ez dâr übere .
0,1151 der rât gevellet mir übele .
0,1152 man nimet iz âne gotes êre .
0,1153 unde geriuwet uns her nâch alle sêre ."
0,1154 der keiser zurnte harte .
0,1155 mit gestreichem barte .
0,1156 mit ûf gewundenen granen .
0,1157 hiez er die pfaht vore tragen .
0,1158 "ir stêt mit unzühten .
0,1159 daz wile ich" sprach er "rihten .
0,1160 wirdet es iwiht mêre .
0,1161 tuot iz durch gotes êre .
0,1162 unde gesamenet iuch einer rede .
0,1163 die uns der heilige geist gebe .
0,1164 daz wir des bezzisten râmen ."
0,1165 si sprâchen alle âmen
0,1166 die Franken gesamenent sich drâte .
0,1167 mit gemeinem râte .
0,1168 giengen si ûf einen bühel grüne .
0,1169 die sunne schein wole schône .
0,1170 si rieten alumbe .
0,1171 ir iegelich besunder .
0,1172 dâ riet mannegelîch .
0,1173 mit grôzen sorgen vûre sich .
0,1174 daz in dûhte daz bezziste .
0,1175 si besanten die geste .
0,1176 zuo deme râte dô kam .
0,1177 vone Beieren der herzoge
0,1178 Oiger . vone Denemarke
0,1179 Dietrich . der starke .
0,1180 Wido vone Waskonie .
0,1181 Ivo vone Albonie .
0,1182 Gotfrit vone Aiune .

0,1183 Ritschart vone Tortûne .
0,1184 Teibat von Remis .
0,1185 Heinrich vone Garmes .
0,1186 Turpin vone Raines .
0,1187 Milun von Aschalbaies .
0,1188 Olivir unde Ruolant .
0,1189 unde Waltere der wîgant .
0,1190 Gergers unde Gergis .
0,1191 unde der mære Anseîs .
0,1192 Ansgir was dâ .
0,1193 Raimunt von Britannia .
0,1194 Genelun stuont in almitten .
0,1195 die vürsten begunde er biten .
0,1196 “wole ir edele hêren .
0,1197 tuot iz gote ze êren .
0,1198 üebet iuwer wîsheit .
0,1199 gedenket an die langen arbeit .
0,1200 râtet alle dâ zuo .
0,1201 daz mîn hêre eintweder tuo .
0,1202 er neme der heidenen gedinge .
0,1203 oder man vüere die boten hinnen .
0,1204 sô iz der kristenheit gezeme .
0,1205 unde ne versmâhe niht ire gebe .
0,1206 neme di gîsel zehant .
0,1207 unde besetze daz lant .
0,1208 behüete sîne bürge .
0,1209 unde ne habe neheine sorge .
0,1210 daz er si gewærlîche vinde .
0,1211 Mables unde Morende .
0,1212 Valterne unde Pine .
0,1213 dâ beiten di sîne .
0,1214 lâze uns zuo disen zîten
0,1215 zuo unsen kinden rîten .
0,1216 versûme sich Marsilie .
0,1217 sô heben wir uns her widere .
0,1218 zestoeren alle ire kraft .
0,1219 sô ne müejet uns die heidenschaft .
0,1220 hinnen vort niht mêre .
0,1221 daz râte ich mînem hêren .”
0,1222 dô sprach der bischof Turpin .
0,1223 “die rede verbiete selbe mîn trehtîn .
0,1224 sô vuoren wir âne ende .
0,1225 mîn hêre sal dar senden .
0,1226 waz die heidene willen tuon .
0,1227 unde râtet alle dâr zuo .
0,1228 erkieset iu einen wîsen man .
0,1229 di uns widere kunne gesagen .
0,1230 Marsilien gemüete .

0,1231 ich en getrûwe ime neheiner güete .
0,1232 wile er werden kristen .
0,1233 daz versuochen wir mit listen .
0,1234 wir müezen in sô versetzen .
0,1235 êr wir in vrî lâzen .
0,1236 daz wir niene zwîvelen mêre .
0,1237 daz râte ich mînem hêrren .”
0,1238 alle di die rede vernâmen .
0,1239 herzogen unde grâven .
0,1240 si sprâchen iz wære daz allerbezzeste .
0,1241 dô kêrten die nôtvesten .
0,1242 widere zuo des keiseres gesidele .
0,1243 si lahten alle nidere .
0,1244 den rât Genelunes .
0,1245 dannen bekoreten si sît alle des tôdes .
0,1246 die vürsten bâten alle .
0,1247 den bischof sante Johanne .
0,1248 daz er ze hove wære .
0,1249 ire voreredenære .
0,1250 wole westen si daz .
0,1251 daz er dem keiser liep was .
0,1252 er lenete über sîne krücken .
0,1253 mit sînen grâwen locken .
0,1254 er sprach “gruntveste der kristenheit .
0,1255 houbet unser arbeit .
0,1256 bluome des heiligen gelouben .
0,1257 nû salt dû mir urlouben .
0,1258 an dîner michelen süeze .
0,1259 daz ich reden müeze .
0,1260 daz mir dîne vürsten geboten hânt .
0,1261 alsô si hier vore dir stânt .”
0,1262 der keiser an sînen witzen .
0,1263 die vürsten hiez er sitzen .
0,1264 den bischof er ane sach .
0,1265 daz wort er smielende sprach .
0,1266 “si mohten einen starkeren man .
0,1267 dâr zuo wole gewelt hân .
0,1268 ir habet lützel gerastet .
0,1269 mit venje joch mit vasten .
0,1270 mit anderen guoten werken .
0,1271 dâ müeze iuch got ane gesterken .
0,1272 ir sulet haben ruowe .
0,1273 gêt sitzen zuo iuwereme stuole .
0,1274 alsô ir gesitzet danne .
0,1275 sô redet al daz iu gevalle .”
0,1276 dô redete der bischof .
0,1277 daz hôrte alle der hof .
0,1278 er sprach “künige unde herzogen .

0,1279 sîn mit râte zesamene komen .
0,1280 bischove unde grâven .
0,1281 die in deme râte wâren .
0,1282 dû vrumest die boten hinnen .
0,1283 unde wile Marsilie dîngen .
0,1284 sô sende dînen boten dare .
0,1285 der uns rehte ervare .
0,1286 waz di heidene willen tuon .
0,1287 selbe sich ouch dû dâr zuo .
0,1288 wele dir ûz in allen .
0,1289 die dir beste gevalle .
0,1290 der durch sîne güete .
0,1291 daz rîche behüete .
0,1292 er bedarf grôzer [wîsheit] .
0,1293 mîn rede ne sal niemanne wesen leit .
0,1294 swen mîn hêrre [sendet] .
0,1295 ist daz . er daz wole verendet .
0,1296 sô lônet ime mîn hêrre .
0,1297 [unde] verdienent ez die vûrsten . alle gerne ."
0,1298 ûf spranc Ruolant .
0,1299 vaste er dâr vore dranc .
0,1300 er sprach "nû sende mich dare .
0,1301 mîn ouge ist alsô geware .
0,1302 si ne mügen mich niht betriegen .
0,1303 willent si uns liegen .
0,1304 in ne gehilfet nehein ire list .
0,1305 ich en sage dir al daz dâr ane ist ."
0,1306 der keiser winkete mit der hant .
0,1307 "swîge dû neve Ruolant .
0,1308 des ne habe neheinen gedanc .
0,1309 ich ne gesende dich dar jârlanc ."
0,1310 ûf spranc Olivir .
0,1311 er sprach "hêrre nû urloube dû ez mir .
0,1312 ich wirbe dîne boteschaf .
0,1313 sô ich allerbezzeste mac .
0,1314 durch des rîches êre .
0,1315 êr ich widere kêre .
0,1316 wilt dû mir es getrûwen .
0,1317 swie inner si rûnen .
0,1318 alles ire willen .
0,1319 werde ich schiere innen ."
0,1320 der keiser sprach "Olivir .
0,1321 vile wole getrûwe ich dir .
0,1322 nû habe michelen danc .
0,1323 sitz widere an dîne banc .
0,1324 dû bist mir ze allen êren vile liep .
0,1325 ze boten ne wile ich dîn niet .
0,1326 dû bist ze gæhe mit der rede .

0,1327 unde Ruolant mîn neve .
0,1328 mit zornlîchen worten .
0,1329 daz ist mir ze vorhten .
0,1330 si zestoerent grôze êre .
0,1331 ne gewehene der rede niht mêre .”
0,1332 ûf spranc Turpin .
0,1333 her sprach “hêrre nû lâ mich den boten sîn .
0,1334 mit des heiligen geistes gebe .
0,1335 wie ob ich etewaz dâ gerede .
0,1336 ich sage in die prophêten .
0,1337 daz si uns vone gote lêrten .
0,1338 ich kûnde in den heiligen Krist .
0,1339 hêrre wie ob iz nûtze ist .
0,1340 daz heilige evangelium .
0,1341 wie maht dû iemer baz getuon .
0,1342 wære ieman der si lêrte .
0,1343 waz ob si sich bekêrten .
0,1344 sô kan ich dir daz ende wole gesagen .
0,1345 wie dû dich hêrre salt bewaren .
0,1346 die Franken haben michel arbeit erliten .
0,1347 mit den heidenen gestriten .
0,1348 si sint lange müede .
0,1349 lâ si mit gote .
0,1350 gebiutest dû ez hêrre .
0,1351 sô vare ich vile gerne .
0,1352 unde versuoche iz mit vlîze .
0,1353 daz mir ez nieman mac verwîzen .”
0,1354 der keiser antwurte ime mit minnen .
0,1355 “wenne lâzest dû die Kerlinge .
0,1356 handeln ire sache .
0,1357 unde lebe dû mit gemache .
0,1358 waz hâst dû dâ mite ze tuone .
0,1359 ganc zuo dîneme stuole .
0,1360 hoer ez alse ein ander man .
0,1361 ich ne heize dich an den râten gân .
0,1362 gewech es niht mêre Turpîn .
0,1363 alsô liep dir mîne hulde sîn .”
0,1364 ûf spranc der helt Ruolant .
0,1365 er sprach “gevellet iz den vürsten allen samet .
0,1366 unde wile es mîn hêrre gestaten .
0,1367 sô ist Genelun mîn stiefvater .
0,1368 der allertriuwesten boten einer .
0,1369 den ich in deme rîche kan gezeigen .
0,1370 er ist wîse unde küene .
0,1371 redehaft genuoge .
0,1372 er ist ein helt lustsam .
0,1373 wâ vûnde man nû einen man .
0,1374 der deme rîche baz gezeme .

0,1375 er ist ein vürste alsô mære .
 0,1376 man ne sal es in niht erlâzen ."
 0,1377 die vürsten alsô si sâzen .
 0,1378 vesteneten alle under in .
 0,1379 iz ne mohte nieman sô wole sîn .
 0,1380 er gezeme wole deme roemischen vogete .
 0,1381 swar er in senden wolte .
 0,1382 Genelun erbleichete harte .
 0,1383 hin ze Ruolande er warte .
 0,1384 er sprach "nû hât mich der hêrre Ruolant .
 0,1385 ûz diseme rîche versant .
 0,1386 daz ich under den [heiden] ersterbe .
 0,1387 unde ime daz erbe allez werde .
 0,1388 och unde wê . geschê dir .
 0,1389 waz wîzest dû mir .
 0,1390 mit boesen geisten bist dû gemuot .
 0,1391 nû ist iz allerêrest her ûz erbluot .
 0,1392 daz dû mir ie riete an den lîp .
 0,1393 dîn muoter ist iedoch mîn wîp .
 0,1394 mîn sun Baldewin .
 0,1395 solte dîn bruoder sîn .
 0,1396 vergezzen hâst dû dîner triuwen .
 0,1397 iz sal ouch dir vile sêre geriuwen .
 0,1398 sal ich mînen lîp hân .
 0,1399 des dû nû zuo mir hâst getân .
 0,1400 iz wirdet dir vile swære .
 0,1401 dû gehoerest niuwe mære .
 0,1402 iz tuot mir michel nôt .
 0,1403 in deme ellende lige ich ungerne tôt ."
 0,1404 Karl der rîche .
 0,1405 der manete in gezogenlîche .
 0,1406 "Genelun geswige mîn .
 0,1407 lâ dise unrede sîn .
 0,1408 dû bist ein wîser hêrre .
 0,1409 nû ne zürne niht sô sêre .
 0,1410 genc here nâher .
 0,1411 mîne boteschaf ze entwâhen .
 0,1412 var vroelîche hinnen .
 0,1413 handel ez mit sinnen .
 0,1414 erwerbest dû deme rîche decheine êre .
 0,1415 al dîn künne vrôuwet es sich iemer mêre ."
 0,1416 genuoc werete sich Genelun .
 0,1417 der keiser [bôt] ime ie den hantschuohen .
 0,1418 er tete die wûlfine blicke .
 0,1419 er rief vile dicke .
 0,1420 "diz hât Ruolant getân .
 0,1421 übele müeze ez ime ergân .
 0,1422 unde sînen zwelif gesellen .

0,1423 nû habent sie allen ire willen .”
0,1424 der keiser im aber zuo sprach .
0,1425 “nû ne habe nehein ungemach .
0,1426 von grôzeme rehte bist dû mir lieb .
0,1427 durch Ruolanden ne vristet niet .
0,1428 diu boteschaf diu ist mîn .
0,1429 nû lâ dîn ungebære sîn .”
0,1430 den hantschuohen er ime aber reichte .
0,1431 Genelun erbleichte .
0,1432 er wart vile übele gevare .
0,1433 di vürsten . warten alle dare .
0,1434 der keiser bevalch ime sînen stap .
0,1435 alsô er ime den hantschuohen gap .
0,1436 er liez in nider vallen .
0,1437 daz misseviel in allen .
0,1438 daz man ime dicke muoste reichen .
0,1439 si sprâchen ez wære ein übel zeichen .
0,1440 daz ime allerêrest missegienge .
0,1441 unde des keisers boteschaf unwertlîchen entvienge .
0,1442 Genelun viel deme keisere ze vûezen .
0,1443 “hêrre” sprach er “mohte ich noch geniezen .
0,1444 dîn swester ist mîn wîp .
0,1445 unde verliese ich den lîp .
0,1446 sô nimet Ruolant .
0,1447 al mîn erbe zuo sîner hant .
0,1448 er bestroufet dîner swester sun .
0,1449 waz mohte ein wîp wider ime getuon .
0,1450 sô muoz der lützele Baldewin .
0,1451 iemer mêre weise sîn .
0,1452 dû ne gesiest mich iemer mêre .”
0,1453 den mandel warf er ûf die erde .
0,1454 “Bazanza unde Basile .
0,1455 die ne kâmen noch niht widere .
0,1456 den hiez er di houbete abe slân .
0,1457 ich muoz in den gewissen tôt varen .”
0,1458 er begunde harte weinen .
0,1459 “jâ muoz ich ouch” sprach er “scheiden .
0,1460 vone dem allerschoenesten wîbe .
0,1461 die ie sichein man gewan zuo sîneme lîbe .
0,1462 Ruolant hât harte missevarn .
0,1463 er zestoeret alle Yspanien .
0,1464 iz kumet noch die stunde .
0,1465 unde læzet mich got gesunden .
0,1466 sie geriuwet der rât .
0,1467 den si über mich gevrumet hânt .”
0,1468 Ruolant sprach dô .
0,1469 “ich ne vürhte neheine drô .
0,1470 tete mîner rede ieman decheine ware .

0,1471 ich vüere ienoch vüre iuch dare .
0,1472 mit den wîsen sal man râten .
0,1473 mit den tumben vehten .
0,1474 iuwer wîstuom hât iz getân .
0,1475 ir ne durfet neheinen angest hân .
0,1476 mir ist mîn bruoder Baldewin alsô liep .
0,1477 sînes erbes en ger ich niet .
0,1478 mîner muoter lieben .
0,1479 sal ich gerne dienen .
0,1480 ich en pflêge niht untriuwen .
0,1481 sô möhte den keiser riuwen .
0,1482 daz er mich gezogen hât .
0,1483 unde nimet mich dicke an sînen rât .
0,1484 daz ime niht gezæme .
0,1485 ob ich wære ein roubære .”
0,1486 Karl der rîche .
0,1487 sprach gezogenlîche .
0,1488 “ir irret iz allen disen tac .
0,1489 daz ich vore unzûhten ne mac .
0,1490 des rîches êre ze vrumene .
0,1491 daz gezimet vürsten übele .
0,1492 ich warne iuch dâ bî .
0,1493 alsô liep sô iuch mîn hulde sî .
0,1494 sô ne sûmet uns niht mêre .
0,1495 unde ne irret des rîches êre .”
0,1496 er sprach ze Genelune .
0,1497 “bedenke dich helt tiure .
0,1498 zorn ist nehein guot .
0,1499 nim widere mannes muot .
0,1500 nû ne habe nehein angest .
0,1501 die wîle dû mich lebende weist .
0,1502 nim diz insigele .
0,1503 bringe iz Marsilie .
0,1504 mit guldînen buochstaben .
0,1505 dû maht ime ze wære sagen .
0,1506 wile er got êren .
0,1507 zuo der kristenheit kêren .
0,1508 ich lîhe ime halp Yspaniam .
0,1509 wirdet er deme rîche undertân .
0,1510 Ruolande daz ander teil .
0,1511 sô gebe in got sælde . unde guot heil .
0,1512 alsô wis mîn zunge unde mîn munt .
0,1513 unde gestætege ez an dere stunt .
0,1514 mit gîselen unde mit gebe .
0,1515 sî daz er dâ widere iht rede .
0,1516 durch des rîches êre .
0,1517 tuo alse ich dich lêren .
0,1518 sage Marsilie .

0,1519 ich ne kêre niemer widere .
0,1520 êr ich Sarraguz zestoere .
0,1521 unde in gebunden vüere .
0,1522 ûf eineme esele hin ze Ache .
0,1523 dâ nime ich die râche .
0,1524 daz houbet heize ich im abe slahen .
0,1525 swederhalp er sich welle haben .
0,1526 des maht dû schiere innen werden .
0,1527 got lâze dich sîne hulde erwerben .
0,1528 mit gote dû vare .
0,1529 dû nim vile . wole ware .
0,1530 unde behüete dich die gotes kraft .
0,1531 unde helfe uns alle himelische hêrschaft .
0,1532 daz wir got dâ geêren .
0,1533 unde die kristenheit gemêren .
0,1534 lieber man geswige . mîn .
0,1535 der heilige engel müeze dîn geverte . sîn .
0,1536 unde geleite dich here widere gesunt .”
0,1537 der keiser kuste in dâ ze stunt .
0,1538 dô sich die hêrren schieden .
0,1539 die trehene dicke vielen .
0,1540 vone Genelune .
0,1541 daz wort sprach er kûme .
0,1542 dâr wart . michel wuofen .
0,1543 klagen unde ruofen .
0,1544 von siben hundert sîner manne .
0,1545 die wâren gereit alle .
0,1546 ze dienen ire hêrren .
0,1547 ob si bî ime solten ersterben .
0,1548 jâ wâren di hêrren alle .
0,1549 mit pfellelen wole behangen .
0,1550 mit golde joch mit berlen .
0,1551 mit steinen vile edelen .
0,1552 die lûhten sam die sternen engegen âbende .
0,1553 der jaspis unde der jachant .
0,1554 smaragde die grüenen .
0,1555 topâzjen di schoenen .
0,1556 onychilus unde sardîn .
0,1557 wie möhte ez wünnlicher sîn .
0,1558 in lûhten dâ obene .
0,1559 krisolîte unde calcedônje .
0,1560 berille die bezzisten .
0,1561 unde die guoten amatisten .
0,1562 sardonîs unde sardius .
0,1563 die hêrren redeten alsus .
0,1564 daz di boten wole zæmen .
0,1565 Karle deme mæren .
0,1566 deme roemischen vogete .

0,1567 sîne hêrschaf si wole lobeten .
0,1568 der herzoge Genelun lahte an sich .
0,1569 einen roc harte zierlich .
0,1570 von guotem ciclâte .
0,1571 mit golde vile menige .
0,1572 gesmelzet dâr under .
0,1573 die tier albesunder .
0,1574 dâr woneten liechte vogeles .
0,1575 unden unde obene .
0,1576 schinen sam der liechte tac .
0,1577 umbe sînen hals lac .
0,1578 ein bouc vile wæhe .
0,1579 daz werc was seltsæne .
0,1580 ûzer golde unde ûzer gimmen .
0,1581 den sante ime ze minnen .
0,1582 der küninc von den Britten .
0,1583 jâ begurte [in] enmitten .
0,1584 Mulagir daz mære sahs .
0,1585 sô über alle Franken [ne] was .
0,1586 sîn tiurer nehein .
0,1587 von sînem houbete dô schein .
0,1588 ein edele karbunkel .
0,1589 des tages was er tunkel .
0,1590 er liuhte alle die naht .
0,1591 sam der sunne umbe mittentac .
0,1592 iz ne wart nie nehein keiser sô hêre .
0,1593 geboren an der erde .
0,1594 er en zæme ime wole ze tragene .
0,1595 lanc wære iu ze sagene .
0,1596 waz man wunders . dâr ane vant .
0,1597 Naimes der Beiere wîgant .
0,1598 vuorte ez vone Beiren .
0,1599 daz urkünde wile ich in zeigen .
0,1600 der smit hiez Madelger .
0,1601 daz selbe swert worhte er .
0,1602 in der stat ze Regensburc .
0,1603 iz wart mære unde guot .
0,1604 dô sîn Naimes di herzoge pflac .
0,1605 waz der heidene dâr vore starp .
0,1606 er gap iz Karle sînem hêren .
0,1607 iz rou in sît sêre .
0,1608 Genelûn brâhte ez in der heidene gewalt .
0,1609 vile manic kristen des sît entgalt .
0,1610 ist iz sô daz buoch zalt .
0,1611 Genelûn vuorte einen blîalt .
0,1612 ûz golde gewebe .
0,1613 dâ mahte man wole sehen .
0,1614 die tiuren goltborten .

0,1615 wæhe geworhte .
0,1616 zobel . was dâr under .
0,1617 diu lîste niden umbe .
0,1618 durchsoten gûldîn .
0,1619 die schellen klungen dâr in .
0,1620 sam daz sûeze seitenspil .
0,1621 ander wunder vuorte er vile .
0,1622 umbe spien man deme herzogen .
0,1623 zwêne gûldîne sporen .
0,1624 der keiser hiez ime ze liebe .
0,1625 ein marc vûre ziehen .
0,1626 ein Rômær hiez Mantel .
0,1627 ein helt küene unde snel .
0,1628 der gap iz deme keiser ze minnen .
0,1629 under allen Kerlingen .
0,1630 was nehein ros sô gezale .
0,1631 über berc unde über tale .
0,1632 swenne er dâr ûf gesaz .
0,1633 daz er âne angest was .
0,1634 dâr ûfe lac ein silberîn satel .
0,1635 Karl was aller tugende vater .
0,1636 Genelûn geneic sînem hêrren .
0,1637 er sprach “nû lône ime got maniger êren .
0,1638 mînem hêrren lieben .
0,1639 wile ich gerne dienen .
0,1640 er getete mir nie nehein leit .
0,1641 di zwelive sîn nû vile gemeit .
0,1642 die mich hinnen habent gegeben .
0,1643 unde gevristet mir got daz leben .
0,1644 ich bringe ez ûzer deme spile .
0,1645 ich gesetze in ein zil .
0,1646 sô mir dirre mîn bart .
0,1647 si geriuwet alle dise hovevart .”
0,1648 dô saz der herzoge Genelûn .
0,1649 ûf ein ziere mark hiez Taskbrûn .
0,1650 von den herbergen er [reit] .
0,1651 er was drîer elline breit .
0,1652 eneben sînere ahselen .
0,1653 lanc was [er] gewahsen .
0,1654 grôz sîn gebeine .
0,1655 dô sprâchen die heidene .
0,1656 si [ne] sâhen an dirre werlte .
0,1657 neheinen sô starken lebende .
0,1658 sîn antlûtze was hêrsam .
0,1659 sîn varwe diu bran .
0,1660 sam die liechten viures vlammen .
0,1661 siben hundert manne .
0,1662 volgeten ire hêrren .

0,1663 sie weineten alle sêre .
0,1664 an urteile satzten si den lîp .
0,1665 beide kint unde wîp .
0,1666 durch ire triuwe .
0,1667 sie hæten grôze riuwe .
0,1668 Genelûn neic deme keisere schône .
0,1669 er kêrte an eine wise grüene .
0,1670 er gehabete under sînen mannen .
0,1671 diu rede was alsô lange .
0,1672 “diz ist” sprach er “ein hêrlich schare .
0,1673 ir sît alle wole gare .
0,1674 iuwers guoten willen .
0,1675 bin ich dicke wole worden innen .
0,1676 iuwer dienst ist schoene .
0,1677 nû müeze iu got lônên .
0,1678 unde [ich] iemer gerne wile verschulden .
0,1679 dise triuwe ist übergulde .
0,1680 aller werlte êren .
0,1681 daz ir durch iuweren hêren .
0,1682 sît gereht unz an den tût .
0,1683 nû habet ir alle grôze nôt .
0,1684 nû ist michel bezzere wizze Krist .
0,1685 nû iz uns dâr zuo komen ist .
0,1686 daz ich eine ersterbe .
0,1687 danne ich iuch alle lâze verloren werden .
0,1688 nû rîtet zuo mînem hêren .
0,1689 dâ ne mac iu niht gewerren .
0,1690 verdienet umbe den keiser .
0,1691 daz der mîn arme wise .
0,1692 swie iz umbe mich ergê .
0,1693 sînen willen wile ich bestên .
0,1694 mîn lieber sun Baldewîn .
0,1695 der sal iu bevolhen sîn .
0,1696 ziehet in iu ze êren .
0,1697 zuht sulet ir in lêren .
0,1698 heizet in hêrlîchen . leben .
0,1699 er mac wole milticlîchen geben .
0,1700 er habe willic sîne manne .
0,1701 an iuweren genâden sal ez stân .
0,1702 der sînen nôtvesten .
0,1703 sô mac ime übele gebresten .
0,1704 bûwe denne wole sîn lant .
0,1705 were roup unde brant .
0,1706 habe sîn gerihte .
0,1707 al nâch der pfâhte .
0,1708 lâze niht under wegen .
0,1709 got lâze in gesunt leben .
0,1710 nû bite ich iuch ouch mêre .

0,1711 volstætiget iuwer êre .
 0,1712 ob ich dâr zuo den heidenen belîbe .
 0,1713 mînem lieben wîbe .
 0,1714 [bevelhet] [mîne] sêle .
 0,1715 râtet ire ire êre .
 0,1716 alles guotes wile ich [ir] [wole] getrûwen .
 0,1717 jâ lâze ich ire wole erbûwen .
 0,1718 manige breite [huoben] .
 0,1719 schatzes genüege .
 0,1720 bringet ire diz vingerlîn .
 0,1721 ruochte es [mîn] [trehtîn] .
 0,1722 [ich] sæhe sie vile gerne .
 0,1723 unde manet si vile verre .
 0,1724 durch [ire] tugentliche site .
 0,1725 daz si guote liute umbe mich bite .
 0,1726 nâch dirre zwîvellîcher widerkêre .
 0,1727 jâ ne sie ich si leider niemer mêre .”
 0,1728 dô [sich] die gelieben .
 0,1729 von einander schieden .
 0,1730 der jâmer tete [in] [vile] [wê] .
 0,1731 weder sît noch êr .
 0,1732 en dorfte nie grôzer klage werden .
 0,1733 si vielen zuo der erde .
 0,1734 daz hâr brâchen si ûz der swarte .
 0,1735 si [wuoften] alle harte .
 0,1736 unmâze was ire klage .
 0,1737 grôz was ire ungehabe .
 0,1738 vile dicke si ime nâch sâhen .
 0,1739 si begunde harte jâmeren .
 0,1740 mit weinene unde mit wüefene .
 0,1741 si begunden ime nâch ruofen .
 0,1742 si sprâchen “[der] hêrre got von himele .
 0,1743 der sende dich gesunt widere .
 0,1744 sô ne geschæhe uns nie sô liebe .”
 0,1745 von einander si schieden .
 0,1746 dâ kêrten die heledē .
 0,1747 wider an di seledē .
 0,1748 Genelûn zuo den heidenen .
 0,1749 si wâren unsanfte gescheiden .
 0,1750 Genelûn trûriclîchen reit .
 0,1751 daz was den heidenen vile leit .
 0,1752 si huoben ire kurzewîle .
 0,1753 si sahten ire fabelie .
 0,1754 si sahten einander under wegen .
 0,1755 manige seltsæne rede .
 0,1756 si lacheten [unde] wâren vile vrô .
 0,1757 Genelûn erholete sich dô .
 0,1758 der alte Blanschandîz wart sîn geware .

0,1759 er huop sich eneben in dare .
 0,1760 er sprach "[en] wære iz dir hêrre niht swære .
 0,1761 ich wolte dich ein lützel vrâgen .
 0,1762 ich en zwîvele dâr ane niht .
 0,1763 dû bist deme keisere [vile] liep .
 0,1764 dir entwîchent alle sîne râtgeben .
 0,1765 daz hân ich [ouch] selbe wole ersehen .
 0,1766 swaz dû gebiutest daz ist getân .
 0,1767 dû hâst di hêrlîchen manne .
 0,1768 nû wundert mich dîner grôzen wîsheit .
 0,1769 wâr zuo lîdes dû di unmâzen arbeit .
 0,1770 nû habet ir betwungen .
 0,1771 Kriechen unde Ungeren .
 0,1772 Rûzen unde Pôlâne .
 0,1773 di grimmen Sahsen alle . sam .
 0,1774 Beieren unde Swâben .
 0,1775 unde alle di in diutischer erde wâren .
 0,1776 Wascônîe [unde] Engellant .
 0,1777 stêt an sîner gewalt .
 0,1778 Ispanjen unser rîche .
 0,1779 dienet ime vorhtelîchen .
 0,1780 swanne er es sich wile erlouben .
 0,1781 [nû] [ist] er dicke verhouwen .
 0,1782 unde ist komen an sîn alter .
 0,1783 [nû] möhte [er] [sich] noch behalten .
 0,1784 unde schônete sîner witze .
 0,1785 unde lieze iuch dâ [heime] sitzen .
 0,1786 ob iz der vürsten wille wære .
 0,1787 des wolte ich dich gerne vrâgen ."
 0,1788 der herzoge dô sprach .
 0,1789 "iz en ist [mir] [niht] ungemach .
 0,1790 iz ist ein vröuwede der heiligen kristenheit .
 0,1791 [unde] [ist] ein süeze arbeit .
 0,1792 iz ist ein trôst der sêle .
 0,1793 diu ne kumet niemer [mêre] .
 0,1794 zuo neheiner hellewîze .
 0,1795 swer ime dienet mit vlîze .
 0,1796 wænes dû daz [iz] der keiser tuo .
 0,1797 got vorderet iz ime zuo .
 0,1798 sînen boten von himele .
 0,1799 sendet er zuo deme künînge .
 0,1800 der gebiutet ime di hervart .
 0,1801 sô [ne] ist des nehein rât .
 0,1802 wir en helfen ime dâr zuo .
 0,1803 ungewîzen [ist] [iz] [dir] nû .
 0,1804 der wârheit wirdes dû wole innen .
 0,1805 wilt dû di kristenheit minnen .
 0,1806 ich [wile] dir wêrlîchen sagen .

0,1807 dem keisere ne mac nieman geschaden .
 0,1808 got ist selbe mit im .
 0,1809 er gibet ime kraft unde sin .
 0,1810 [unde] sterket in dâr zuo .
 0,1811 beide spâte unde vruo .
 0,1812 Karl ist der tiureste [man] .
 0,1813 den ich ie hôrte gesagen .
 0,1814 schatz ist ime unmære .
 0,1815 er [versmâhet] lügenære .
 0,1816 er hazzet alle bôsheit .
 0,1817 er scheffet der sêle gewareheit .
 0,1818 den lîp vüeret er veile .
 0,1819 uns allen ze heile .
 0,1820 behalten wir [di] [sêle] .
 0,1821 er en geret alles mêre .”
 0,1822 Blanschandîz der alte .
 0,1823 [vile] listiclîchen er sich erholet .
 0,1824 “dû redest wole” sprach er “hêrre .
 0,1825 [wir] sulen es dir danken verre .
 0,1826 daz dir dîn hêrre liep ist .
 0,1827 unde [daz] [dû] ime getriuwe bist .
 0,1828 solte ich di wele hân .
 0,1829 sô ne erkente ich nie neheinen man .
 0,1830 der ich sô gerne wære .
 0,1831 wie gerne ich in noch gesæhe .
 0,1832 her hât manige tugent guote .
 0,1833 er hât hêrlich gemüete .
 0,1834 er hât . ein küninlich leben .
 0,1835 er hât wîse râtgeben .
 0,1836 si behertent ime grôze êre .
 0,1837 nû sage mir ouch mêre .
 0,1838 waz meinet aber daz .
 0,1839 dô unser rede wole verendet was .
 0,1840 dô kam Ruolant .
 0,1841 er hæte einen apfel in der hant .
 0,1842 mit micheler hôchverte .
 0,1843 mit gevazzetem [swerte] .
 0,8599 –[...] reinen .
 0,8600 dâ wære umbe veile .
 0,8601 al daz ich ie gesach .
 0,8602 vile leit ist mir dîn ungemach .
 0,8603 nû ne mac dich nieman wider gewinnen .
 0,8604 in der helle muost dû brinnen .”
 0,8605 si weinte sô harte .
 0,8606 si stuont an einer warte .
 0,8607 der keiser unde di sîne helde .
 0,8608 schiffeten über di Seibere .
 0,8609 si wurden wole berâten .

0,8610 al daz di heidene ûz brâhten .
0,8611 daz kam in allez ze guoten staten .
0,8612 sô tuot ie unser rehter vater .
0,8613 sô in sîne rehten kint suochent .
0,8614 al ire nôt er wole beruochet .
0,8615 mit ûf gerihten vanen .
0,8616 kêrten si gegen dem burcgraben .
0,8617 di kûningin Brechmunda .
0,8618 vile îlende sâr .
0,8619 si hiez di burctor entsliezen .
0,8620 den keiser si dâr ûf liezen .
0,8621 dem keiser viel si ze vuozen .
0,8622 “ich wile” sprach si “rihten unde bûezen .
0,8623 swâ ich mich versûmet hân .
0,8624 ich hân iz unwizzen getân .
0,8625 di tiuvel hânt mich lange betrogen .
0,8626 dû bist mir ze trôste komen .
0,8627 ich erkenne wole dîne wârheit .
0,8628 hilf dû mir zuo der kristenheit .
0,8629 ich geloube an mînen trehtîn .
0,8630 swie dû gebiutest sô wile ich sîn .”
0,8631 daz liut sich toufete . unde bekêrte .
0,8632 alsô si got lêrte .
0,8633 ire bischoftuom si stiften .
0,8634 unde ze gote si sich rihten .
0,8635 der keiser unde sîne manne .
0,8636 Brechmunda vuorten si dannen .
0,8637 gote si lobe sunge .
0,8638 si hæten gewuocheret unde gewonnen .
0,8639 vile manige heilige sêle .
0,8640 si schînent sam der sunne in dem gotes rîche iemer mêre .
0,8641 der keiser nâhete nôte .
0,8642 sînen vile . lieben tôten .
0,8643 di im belegen wâren .
0,8644 si huoben ire jâmeren .
0,8645 daz ersach di kûningin .
0,8646 “daz verbiete hêrre mîn trehtîn .”
0,8647 sprach die vrouwe .
0,8648 “daz ist der mîn geloube .
0,8649 wande si durch daz reht sint gelegen .
0,8650 daz si vore gote iemer leben .
0,8651 nû hôrte ich dich hêrre sagen .
0,8652 di rehten sule man niht klagen .
0,8653 ire tôt ist gewære .
0,8654 sunder offen sündære .
0,8655 di tôtlîchen ersterben .
0,8656 dise heiligen sulen uns gotes hulde erwerben .”
0,8657 der keiser wunderete harte .

0,8658 ire wîslîchen worte .
0,8659 er ne klagete niemer mêre .
0,8660 alsô grimmiclîchen sêre .
0,8661 sô er dâ vore tete .
0,8662 mit salmen unde mit gebete .
0,8663 ire tôten si begruoben .
0,8664 ire wunden si ûf huoben .
0,8665 si besatzten di marke .
0,8666 si vuorten drî sarke .
0,8667 zuo dem guoten sancte Romane .
0,8668 dâ suochet man ze wâre .
0,8669 ire vile heiligez gebeine .
0,8670 an dem jungesten urteile .
0,8671 sulen si unser niht vergezzen .
0,8672 wande si habent daz himelrîche besezzen .
0,8673 diu buoch urkündent ienoch
0,8674 der keiser gebôt einen hof .
0,8675 mit micheleme vlîze .
0,8676 kâmen di vûrsten allgemeinliche .
0,8677 dar kâmen ahte kûninge .
0,8678 unde ienoch dâr übere .
0,8679 bischove unde herzogen .
0,8680 der ne mahte nieman an daz ende komen .
0,8681 ze Ache wolte er den hof haben .
0,8682 dâ was manic wortspæher man .
0,8683 dar kâmen ouch di Kerlinge .
0,8684 der hof wart vile grimme .
0,8685 dar kam ein schoene alte .
0,8686 wole entvienc si dâ
0,8687 der keiser selbe .
0,8688 unde alle sîne helde .
0,8689 si sprach "Karl gesegener keiser .
0,8690 voget witewen unde weisen .
0,8691 war hâs dû Ruolanden getân .
0,8692 gip mir widere mînen man .
0,8693 dem dû mich ze wîbe gæbe .
0,8694 wie gerne ich in ersæhe ."
0,8695 her antwurte ir sâr .
0,8696 "liebe liebe Alda .
0,8697 ich en tarn dir niht liegen .
0,8698 leider dû ne gesihest in niemer .
0,8699 dû ne maht sîn niht haben .
0,8700 er liget leider tôter begraben .
0,8701 klage dû niht sêre .
0,8702 ich ergetze dich sîn gerne .
0,8703 ich gibe dich ze wîbe .
0,8704 dem guoten Ludewîge .
0,8705 ich mache dich ze kûninginne .

0,8706 über alle Kerlinge .”
0,8707 “war sal ich arme denne .
0,8708 Ludewîgen dû mir niemer vûre genenne .
0,8709 noch niemer decheinen anderen man .
0,8710 sal ich Ruolandes niht haben .
0,8711 sô wile ich ersterben gerne .”
0,8712 si viel grimme an di erde .
0,8713 “aller dinge schepfære .
0,8714 dô dû mir in ze wine gæbe .
0,8715 wâr umbe hâs dû mir in genomen .
0,8716 war sal ich arme nû komen .
0,8717 ich bite dich reiner magede barn .
0,8718 daz ich unbewollen müeze varen .
0,8719 dâr di megede alle sint geladet .
0,8720 mîne sêle bevilhe ich an dîne gewalt .
0,8721 aller engele küniginne .
0,8722 daz ich niemer kome hinnen .”
0,8723 si begunde harte bleichen .
0,8724 der keiser wolte ir helfen .
0,8725 er vienc si mit der hant .
0,8726 alsô tôte er si vant .
0,8727 dâ zeigte got sîne tougen .
0,8728 man begruop si zuo anderen heiligen vrouwen .
0,8729 der keiser an daz gerichte gesaz .
0,8730 ouwî waz vürsten v[ore] im was .
0,8731 er hiez Genelunen bringen .
0,8732 dô wolten im di Kerlinge .
0,8733 den lîp gerne vristen .
0,8734 si sprâchen daz si in niene westen .
0,8735 an nihte überwunden .
0,8736 doch er wære gebunden .
0,8737 sîn reht w[ær]e vile grôz .
0,8738 er wære aller vürsten genôz .
0,8739 Genelûn bat einer stille .
0,8740 er sprach “hêrre iz was mîn wille
0,8741 ich en lougenen [sîn] dir [niet] .
0,8742 der zwelive tût ist mir liep .
0,8743 iz ist gewisse der mîn rât .
0,8744 ich hæte in êr widersaget .
0,8745 ze dîner antwûrte offenlîchen .
0,8746 daz erziuge ich mit dem rîche .”
0,8747 “waz bedurfen wir nû rede mêre .”
0,8748 sprach des rîches hêrre .
0,8749 “wande er es offenlîchen hât verjehen .
0,8750 daz er di kristene hât gegeben .
0,8751 in di gewalt der heidene .
0,8752 ich vrâge urteile .
0,8753 also di pfahete tihten .

0,8754 sô wile ich über in rihten .”
0,8755 dô was Genelûnes geslehte .
0,8756 kreftic unde mehtic .
0,8757 ein vile vorderlîchez künne .
0,8758 si hæten im gerne gewonnen .
0,8759 des keiseres hulde .
0,8760 si sprâchen “vile grôz sint sîne schulde .
0,8761 uns ist harte misseschên .
0,8762 die tiuresten sint gelegen .
0,8763 nû ne mac si nieman wider gewinnen .
0,8764 geêre dîne künnelinge .
0,8765 gestille hêrre dînen zorn .
0,8766 lâz in zuo dînen genâden komen .
0,8767 durch dîner swester êre .
0,8768 des biten wir dich hêrre .
0,8769 Genelûn dienet dem rîche .
0,8770 iemer mêre vorhtelîchen .”
0,8771 der keiser erzurnte harte .
0,8772 mit ûf gevangeneme barte .
0,8773 er sprach “diu rede . ist mir swære .
0,8774 der mir al daz golt gæbe .
0,8775 ûz von arabischen rîchen .
0,8776 iz en sî daz mir di vûrsten geswîchen .
0,8777 daz ich es niene næme .
0,8778 wider disem verrâtære .
0,8779 man sal iz iemer ze mære sagen .
0,8780 daz wir ez an im gerochen haben .
0,8781 unz an der werlt ende .
0,8782 di kristenheit ist harte geschendet .
0,8783 des gât uns michel nôt .
0,8784 jâ ne geschach nie sôgetân mort .”
0,8785 dar vûre dranc Binabel .
0,8786 er was michel unde snel .
0,8787 starc unde küene .
0,8788 redehaft genuoge .
0,8789 er sprach getarn [ich] vore dînen hulden .
0,8790 sô wile ich gerne geunschulden .
0,8791 Genelunen mînen oeheim .
0,8792 daz er untriuwe nehein .
0,8793 an den hât begangen .
0,8794 dâr umbe er stât gevangen .
0,8795 gebunden vore dem rîche .
0,8796 er widersagete in offenlîche .
0,8797 ich wile mit mînem swerte .
0,8798 sîne triuwe im erherten .
0,8799 ûzen lâze ich mînen hêrren einen .
0,8800 sô ne ist hier manne neheiner .
0,8801 der es in schuldigen welle .

0,8802 der versuoche sîn ellen .
0,8803 trete gegen mir in den kreiz .
0,8804 mit kampfe berede ich in goteweiz .
0,8805 ich erledige in hiute ob [ich] [mag] .